



TOYOTA

CROWN





تصاميم مبتكرة تجسد فخامتها العصرية

A superior design for the modern era.

بأناقة مظهرها وروعة داخلتها... تُشعرك بمتعة قيادتها



Whether it's the elegant styling or the ease of getting in,
it's all about having a great time.



عجلات ألومنيوم مقاس ١٩ أو ٢١
Aluminum wheels 19inch and 21inch



مصابيح خلفية متصلة
Connected tail light



مصابيح أمامية LED
LED headlamps



تجهيزات تكنولوجية متقدمة تفهمك وتعزز راحتك

Spend quality time in a space that feels personal.

مقعد الراكب: تم تصميم المقصورة لتمنح رؤية متفوقة إلى جانب الشعور بالأمان. والنتيجة، إحساس معزز من الراحة.

Passenger seat: The interior has been designed to provide a great view and a feeling of safety. Enhanced comfort is the result.



مقعد السائق: تم إعادة ترتيب شاشات العرض والعدادات بالإضافة إلى أجهزة التحكم لتناسب بشكل أفقي من أجل الحد من حركة العين والالتفات أثناء القيادة. لتصبح القيادة عملية غريزية بصورة أكبر وخالية من عناصر التشبث.

Driver's seat: The displays, meters, and controls have been designed horizontally to minimize eye movement and motion during driving. Driving can be more intuitive and distraction-free.



مفهوم تصميم المقصورة
Interior design concept



Superior comfort has been achieved
by making every seat a first-class seat.

صُممت المقاعد بمواصفات الدرجة
الأولى لتُشعرك بالراحة الفائقة



باب صندوق الأمتعة يتحكم آلي

بفضل المفتاح الذكي الموجود بحوزتك، يمكنك فتح وإغلاق غطاء صندوق الأمتعة تلقائيًا وذلك ببساطة من خلال وضع قدمك أسفل المصد الخلفي. تعد هذه ميزة عملية عند حمل الأمتعة بيدك.

Hands-free power trunk door

With the smart key on your person, you can make the trunk lid open and close automatically simply by putting your foot below the rear bumper. This is convenient when your hands are full with luggage.



مسند الذراع الخلفي

Rear seat armrest



ستارة النافذة الخلفية يتحكم كهربائي

Electric rear window shade



سقف بانورامي

Panoramic roof



حيز الأمتعة

Luggage space

Display audio

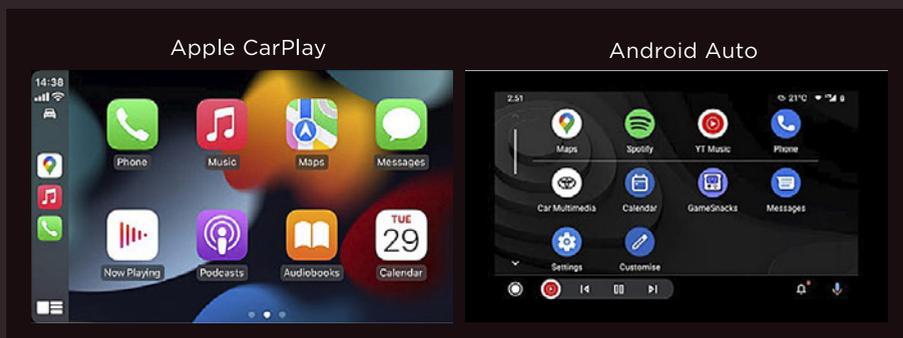
شاشة عرض فائقة الوضوح

نظام صوتي بشاشة عرض فائقة الوضوح بمقاس ١٢,٣ بوصة الى جانب وظائف توصل الهاتف الذكي. متوافقة مع نظام Apple CarPlay ونظام Android Auto. ملاحظة: ستختلف واجهة شاشة العرض تبعا للبلد والموديل.

Full HD wide display

The center of the instrument panel contains a display with audio and smartphone linking functions. It is compatible with Apple CarPlay and Android Auto for connecting to smartphones.

Note: The display interface will vary according to the country and model.



Advanced specifications

عرض المعلومات على الزجاج الأمامي

يتم عرض المعلومات التي تعد ضرورية للقيادة على الزجاج الأمامي ضمن مجال الرؤية الخاص بالسائق.

Head-up display

Information that is important for driving is projected onto the windshield within the driver's field of view.



نظام الشحن اللاسلكي العمودي

الشحن اللاسلكي للهواتف الذكية والأجهزة المشابهة. ينعكس مدى الاستفادة من اتجاه الشحن العمودي على قابلية الاستخدام والكفاءة في استخدام المساحة.

Vertical wireless charging system

Wireless charging for smartphones and similar devices. Usability and space efficiency benefit from the vertical charging orientation.



المواصفات المتقدمة

Driving performance

نظام هايبرد سعة ٢,٤ لتر تيربو

يشتمل النظام الهجين ثنائي التعزيز الخاص بنا على محرك توربيني سعة ٢,٤ لتر والمجهز بأربع اسطوانات بخط مستقيم ذي عزم دوران أقصى يبلغ ٤٦٠ نيوتن. متر مع محور eAxle المتصل بالعجلات الخلفية، حيث يبعث على تجربة قيادة تتسم بالإثارة من خلال عزم الدوران العالي وعملية التسارع السلسة التي تستجيب بصورة أسرع لتشغيل دواسة التسارع بتأخير أقل.

2.4L Turbo Hybrid System

Our Dual-Boost Hybrid System combines a 2.4L in-line four-cylinder turbo engine that has a maximum torque of 460 Nm with an eAxle connected to the rear wheels. It delivers an exhilarating driving experience through high torque and smooth acceleration that responds more quickly to accelerator operation, with less delay.



نظام هايبرد سعة ٢,٥ لتر

يتم استخدام بطارية هيدريد فلز النيكل ثنائية القطب من أجل الوصول إلى استجابة جيدة عند تشغيل دواسة التسارع إلى جانب تسارع يتسم بالقوة والسلاسة. يتم الاستفادة من قدرة البطارية لتحسين الاستجابة عند السرعات المنخفضة ولتمنح كذلك تسارعًا مباشرًا في نطاق السرعات المتوسطة إلى العالية.

2.5L Hybrid System

A bipolar nickel-metal hydride battery is used to achieve good response to accelerator operation and smooth, powerful acceleration. Battery power is used to improve response at low speeds and to provide direct acceleration in the medium-to-high-speed range.



جسم شديد الصلابة

تم تصميم الجسم بنهج يتسم بإحساس من المتانة عند الزوايا من أجل إضفاء مظهر متماسك إلى جانب إبراز الخطوط الكنتورية المنشودة.

Highly rigidity body

The body was designed to be rigid right to the corners in order to create a cohesive appearance and the desired contour lines.



نظام التعليق

يتم استخدام قوائم مكفرسون الانضغاطية في الأمام والتعليق المتعدد الوصلات في الخلف. حيث تجل هدفنا في توفير ثبات خطي متين ورشاقة تضيء على تجربة القيادة الممتعة، بالإضافة إلى عملية توجيه مباشرة لتمنح شعورًا بوحدة الحال مع السيارة.

Suspension

MacPherson struts are used in the front, and multi-link suspension is used in the rear. Our goal was to provide robust, linear stability, lightness that would make driving enjoyable, and direct steering to provide a sense of oneness with the car.



Front



Rear

Drive Mode Select (DMS)

نظام اختيار وضع القيادة (DMS)

Driving performance that balances steering response, smoothness, stability, and riding comfort

أداء قيادة يقوم بالموازنة بين استجابة التوجيه والسلاسة والثبات إلى جانب راحة الركوب

NORMAL

ECO

SPORT S

Sporty driving performance that emphasizes steering response, smoothness, and stability

أداء قيادة رياضي يعزز من استجابة التوجيه والسلاسة والثبات

SPORT S+

Pleasant driving performance that emphasizes comfort

أداء قيادة يبعث على الرضا يعزز من الشعور بالراحة

COMFORT

أنظمة سلامة متطورة لمساعدة السائق بمختلف الظروف

Advanced functionality that assists the driver in a variety of situations



Toyota Safety Sense

مفهوم السلامة لدى تويوتا

● مثبت سرعة راداري ديناميكي (DRCC)

يتم استخدام الرادار بموجات ميلي متريّة وكاميرا أحادية لرصد السيارة التي في الأمام، مما يتيح للسيارة تتبعها بينما يتم المحافظة على مسافة تستند على سرعة السيارة.

● Dynamic Radar Cruise Control (DRCC)

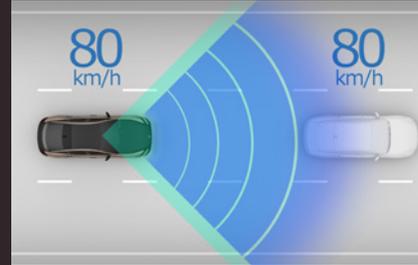
Millimeter-wave radar and a monocular camera are used to detect the vehicle in front, allowing the car to follow them while maintaining a distance that is based on vehicle speed.

● Pre-Collision System (PCS)

● Lane Tracing Assist (LTA)

● Lane Departure Alert (LDA)

● Adaptive high-beam system (AHS) / Automatic high beam (AHB)



● نظام الحماية ما قبل التصادم (PCS)

● نظام المساعدة على تتبع المسار (LTA)

● نظام تنبيه مغادرة المسار (LDA)

● نظام الاضاءة العالية المتكيفة (AHS) / نظام الاضاءة العالية التلقائية (AHB)

Note: The exact features of Toyota Safety Sense vary according to vehicle grade.

ملاحظة: تختلف الميزات المحددة لمفهوم السلامة لدى تويوتا تبعاً لفئة السيارة.

مواصفات أمان أخرى

Other safety features



قمنا باعتماد الوسائد الهوائية المتضمنة في نظام تقييد الحركة التكميلي (SRS) ونظام المساعدة على الخروج الآمن من السيارة بالإضافة إلى مصابيح الوميض التلقائية الخلفية للتحذير من الخطر.

We have adopted SRS airbags, Safe Exit Assist, and Automatic Rear Flashing Hazard Lamps.

Parking assistance

نظام المساعدة على الاصطفاف



خطوط إرشادية للمساعدة للرجوع للخلف

تساعد الخطوط الإرشادية للرجوع للخلف في عملية الاصطفاف عن طريق عرض منظر الرؤية الخلفية في شاشة النظام الصوتي.

Back guide monitor

The back guide monitor assists with parking by showing the rear view on the display audio.



كاميرات محيطية

تقوم هذه الخاصية بعرض رؤية علوية بانورامية للسيارة.

Panoramic view monitor

This displays an overhead view of the car.



نظام الفرملة الخاص بدعم الاصطفاف (PKSB)

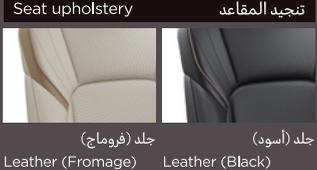
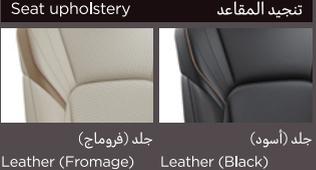
يعمل هذا النظام على تخفيف حدة الاصطدامات الناجمة عن الاستخدام العرضي أو المفرط لدواسة الوقود من أجل تقليل الأضرار.

Parking Support Brake (PKSB)

This system mitigates collisions caused by accidental or excessive use of the gas pedal in order to reduce damage.

Grades

الفئات

High	عالية	High-Low	عالية-منخفضة	Mid-Lux	متوسطة-فاخرة
					
					
	Seat upholstery تجيد المقاعد جلد (فروماج) Leather (Fromage) جلد (أسود) Leather (Black)		Seat upholstery تجيد المقاعد جلد (فروماج) Leather (Fromage) جلد (أسود) Leather (Black)		Seat upholstery تجيد المقاعد جلد (فروماج) Leather (Fromage) جلد (أسود) Leather (Black)

Exterior colors

الألوان الخارجية

Bi-tone	درجات الألوان الثنائية	Mono-tone	درجات الألوان
			
			
أبيض لؤلؤي فاخر / أسود [[227 / 090] 2XW] Precious White Pearl / Black [2XW (090 / 227)]	معدني فاخر / أسود [[227 / 1L5] 2ZA] Precious Metal / Black [2ZA (1L5 / 227)]	برونزي فاخر / أسود [[227 / 4Y6] 2XZ] Precious Bronze / Black [2XZ (4Y6 / 227)]	رمادي (1L5) Precious Metal (1L5)
رمادي / أسود [[227 / 1L6] 2XY] Massive Gray / Black [2XY (1L6 / 227)]	أحمر / أسود [[227 / 3U9] 2ZR] Red III / Black [2ZR (3U9 / 227)]	رمادي غامق (1L6) Massive Gray (1L6)	أسود (202) Black (202)
		أبيض لؤلؤي صديقي (090) Precious White Pearl (090)	أحمر (3U9) Emotional Red III (3U9)
		برونزي فاخر (4Y6) Precious Bronze (4Y6)	





SPECIFICATIONS

Model code	AZSH30L-AEXBBV	TZSH35L-AETATV	
Grade	MID-LUX	HIGH-LOW	HIGH
Occupants	5		
Transmission	E-CVT	AUTOMATIC	

DIMENSIONS & WEIGHT

Overall	Length	mm	4980	
	Width	mm	1840	
	Height	mm	1540 (1555*)	
Wheelbase	mm	2850		
Tread	Front	mm	1600	1610 (1600*)
	Rear	mm	1630	1640 (1630*)
Ground clearance	mm	139, 152*1		
Curb weight	Total Min. Options	kg	1725 (1720*)	1970 (1950*)
	Total Max. Options	kg	1755 (1750*)	1980 (1960*)
Gross vehicle weight	kg	2145	2375	

CHASSIS

Suspension	Front	MacPherson strut	
	Rear	Multi-link	
Brakes	Front	Ventilated disc	
	Rear	Ventilated disc	
Minimum turning radius (tire)	m	5.9	
Fuel tank capacity	liters	55	
Tires		225/55R19*3	225/45R21*3

ENGINE

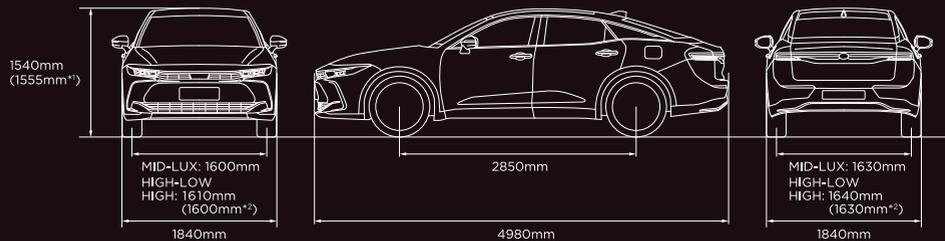
Engine type	A25A-FXS Engine (2.5L)		T24A-FTS Engine (2.4L) Turbo
Valve mechanism	16-valve DOHC, Chain Drive (with VVT-iE and VVT-i)		16-valve DOHC, Chain Drive (with Dual VVT-i)
Displacement	cc	2487	2393
	Engine	137 (184) / 6000	200 (268) / 6000
	Front Motor	88 (118)	61 (82)
	Rear Motor	-	58 (78)
Max. output	kW (hp) / rpm	163 (218)	256 (343)
	Combined		
Max. torque	Nm (kg-m) / rpm	221 (22.53) / 3600-5200	460 (46.90) / 2000-3000
	Front Motor	202 (20.59)	292 (29.77)
	Rear Motor	-	168.5 (17.18)
Fuel system	FUEL INJECTION		

*1: Models with ROUGH ROAD AREA OPTION

*2: Models with 225/60R18 tires

*3: We also have 225/60R18 tires available as an option.

- Addition of extra features may change figures in this chart.
- Toyota Motor Corporation reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice. Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements. Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area. Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.
- Vehicle body color might differ slightly from the printed photos in this catalog.



المواصفات

رمز الموديل	AZSH30L-AEXBBV	TZSH35L-AETATV	
الفئة	متوسطة-فاخرة	عالية-منخفضة	عالية
الركاب	5		
ناقل الحركة	E-CVT ناقل حركة كهربائي متغير باستمرار	أوتوماتيكي	

الأبعاد والوزن

الإجمالي	الطول	مم	4980	
	العرض	مم	1840	
	الارتفاع	مم	1540 (1555*)	
قاعدة العجلات	مم	2850		
مداس الإطارات	الأمامية	مم	1600	1610 (1600*)
	الخلفية	مم	1630	1640 (1630*)
الخلوص الأرضي	مم	139, 152*1		
وزن السيارة فارغة	خيارات إجمالي الحد الأدنى كجم	1725 (1720*)	1970 (1950*)	1970 (1950*)
	خيارات إجمالي الحد الأقصى كجم	1755 (1750*)	1980 (1960*)	1980 (1960*)
الوزن الإجمالي للسيارة	كجم	2145	2375	

الشاسيه

التعليق	الأمامي	قوائم مكفرسون الانضغاطية	
	الخلفي	متعدد الوصلات	
الفرامل	الأمامية	أقراص مهواة	
	الخلفية	أقراص مهواة	
الحد الأدنى لنصف قطر الدوران (الإطار)	متر	5.9	
سعة خزان الوقود	لتر	55	
الإطارات		225/55R19*3	225/45R21*3

المحرك

نوع المحرك	المحرك A25A-FXS (2.5 لتر)	المحرك T24A-FTS (2.4 لتر) تيربو	
آلية الصمامات	16 صمام بعمود كامة علوي مزدوج، سلسلة الدفع (مع VVT-i و VVT-iE)	16 صمام بعمود كامة علوي مزدوج، سلسلة الدفع (مع VVT-i و VVT-iE)	
السعة	3	2487	2393
	للموتور الأمامي	88 (118)	61 (82)
	للموتور الخلفي	-	58 (78)
	الكل	163 (218)	256 (343)
الحد الأقصى لتقنة الخرج	ك.و. (حصان) / د.د.	163 (218) / 3600-5200	256 (343) / 2000-3000
الحد الأقصى لعزم الدوران	ك.م. (كجم-م) / د.د.	221 (22.53) / 3600-5200	460 (46.90) / 2000-3000
نظام الوقود	حقن الوقود		

- *1: الموديلات المجهزة بخيار المناطق ذات الطرق الوعرة
- *2: الموديلات المجهزة بإطارات مقياس 225/60R18
- *3: يتوفر لدينا أيضا إطارات مقياس 225/60R18 كخيار.



شركة مؤسسة محمد ناصر السايير وأولاده د.م.م.
Mohamed Naser AlSayer & Sons Est. Co. W.L.L.

1803803 @toyota.com.kw

toyotakw

مواقعنا	نص	Est.
Shuwaikh	2051 / 2053 / 2054	
التدعي	2056	
النهضة	2058	
أسواق القرب	2057 / 2570	
عالم السيارات	5890	

البنار السنغول - طول السنغول
Al Sayer Al Ostoul - fleet solutions

امسح الرمز بحرفه المربعي الأقرب لك
SCAN THE QR CODE
TO FIND THE CLOSEST SHOWROOM TO YOU



https://www.toyota.com.kw/ar/locations/



TOYOTA